



## About Warnings



**WARNING:** A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

## Identifying the Correct Modem for Your Dell Notebook

You have received two modems. Read the following instructions to identify the correct modem for your Dell™ notebook.



**WARNING:** Before you begin any of the procedures in this section, read the safety information that is shipped with your computer. For additional safety best practices, see the Regulatory Compliance Homepage at [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).



**WARNING:** Disconnect the AC adapter and modem cables from all electrical outlets before you remove the bottom access panel.



**NOTE:** For more information, see the *Service Manual* available on the Dell support website at [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

- 1 Remove the bottom access panel of your notebook.
- 2 Note the system board part number located on the memory SODIMM connector.



**NOTE:** You may need to remove the top memory stick to view this system board part number on the label.

- 3 If your system board part number is F826N, G637N, G638N, G784N, H344N, H569N, J470N, J524N, K497N, or K556N, then use the modem part number G317P.
- 4 For all other system board part numbers, use the other modem provided (part numbers YW011 or DN249).
- 5 Install the modem and any modem cables included as required.

---

**Information in this document is subject to change without notice.**

© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Trademarks used in this text: *Dell* and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

September 2009



## 关于警告



**警告：**“警告”表示可能会造成财产损失、人身伤害甚至死亡。

## 确定适合您的 Dell 笔记本电脑的合适的调制解调器

您已经收到两个调制解调器。请阅读下列说明以确定适合您的 Dell™ 笔记本电脑的合适的调制解调器。



**警告：**开始执行本节中的任何步骤之前，请阅读计算机附带的安全信息。有关其他最佳安全操作信息，请参阅 [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance) 上的 Regulatory Compliance（管制标准）主页。



**警告：**在拆下底部检修面板前，请断开全部电气插座上的 AC 适配器和调制解调器电缆。



**注：**有关详细信息，请参见维修手册，地址为 Dell 支持网站 [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals)。

- 1 拆下笔记本电脑上底部的检修面板。
- 2 请注意系统主板部件号位于内存 SODIMM 连接器上。



**注：**您可能需要拆下顶端的记忆棒以查看标签上的系统主板部件号。

- 3 如果您的系统主板部件号为 F826N、G637N、G638N、G784N、H344N、H569N、J470N、J524N、K497N 或 K556N，则请使用部件号为 G317P 的调制解调器。
- 4 对于所有其它部件号，请使用所提供的其它调制解调器（部件号为 YW011 或 DN249）。
- 5 安装调制解调器，并根据需要安装所包含的调制解调器电缆。

---

本说明文件中的信息如有更改，恕不另行通知。

© 2009 Dell Inc. 版权所有，翻印必究。

未经 Dell Inc. 书面许可，严禁以任何形式复制这些材料。

此文本中所使用的商标：Dell 和 DELL 徽标是 Dell Inc. 的商标。

本说明文件中提及的其它商标和商品名称是指拥有相应标记和名称的公司或其制造的产品。Dell Inc. 对不属于自己的商标和商品名称不拥有任何专有权益。



## 關於警告



**警告：**「警告」表示有可能會導致財產損失、人身傷害甚至死亡。

## 識別您 Dell 攜帶型電腦適用的數據機

您已收到兩種數據機。請閱讀以下說明以識別適合您 Dell™ 攜帶型電腦的數據機。



**警告：**開始執行本章節中的任何程序之前，請詳閱您的電腦所隨附的安全資訊。請參閱 **Regulatory Compliance** 首頁 ([www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance))，以取得其他安全性最佳實務的資訊。



**警告：**在您卸下底部面板之前，請先從電源插座拔下交流電變壓器和數據機纜線。



**註：**若要獲得更多資訊，請參閱 Dell Support 網站 ([support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals)) 上的《維修手冊》。

- 1 卸下攜帶型電腦的底部面板。
- 2 請記下位於記憶體 SODIMM 連接器處的主機板零件編號。



**註：**您可能需要卸下上方的 Memory Stick 才能看到標籤上的主機板零件編號。

- 3 如果您的主機板零件編號為 F826N、G637N、G638N、G784N、H344N、H569N、J470N、J524N、K497N 或 K556N，則可使用零件編號為 G317P 的數據機。
- 4 若為其他主機板零件編號，則使用另一個提供的數據機 (零件編號為 YW011 或 DN249)。
- 5 視需要安裝數據機和數據機纜線。

---

本文件中的資訊如有更改，恕不另行通知。

© 2009 Dell Inc. 版權所有，翻印必究。

未經 Dell Inc. 的書面許可，不得以任何形式進行複製這些內容。

使用商標文字：Dell 與 DELL 徽標是 Dell Inc. 的商標。

本說明文件中使用的其他商標及商品名稱是指擁有這些商標及商品名稱的公司或其製造的產品。Dell Inc. 對本公司之外的商標和產品名稱不擁有任何所有權。



## 警告について



**警告：**警告とは、物的損害、けが、または死亡の原因となる可能性があることを示します。

# Dell ノートブックコンピューターに合った正しいモデムを判別する

モデムは 2 台支給されています。以下の注意事項を読み、お使いの Dell™ ノートブックコンピューターに合った正しいモデムを判別してください。



**警告：**本項の手順を開始する前に、コンピュータに付属しているガイドの安全にお使いいただくための注意事項をお読みください。安全にお使いいただくためのベストプラクティスの追加情報に関しては、規制順守ホームページ ([www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance)) をご覧ください。



**警告：**底面のアクセスパネルを取り外す前に、AC アダプターとモデムケーブルを電気コンセントから外してください。



**メモ：**詳細については、デルサポートウェブサイト ([support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals)) の『サービスマニュアル』を参照してください。

- 1 ノートブックコンピューターの底面のアクセスパネルを取り外します。
- 2 メモリ SODIMM コネクターに記載されているシステム基板パーツ番号をチェックしてください。



**メモ：**トップメモリスティックを外さなければ、ラベルに記載されているシステム基板パーツ番号が確認できない場合もあります。

- 3 システム基板パーツ番号が F826N、G637N、G638N、G784N、H344N、H569N、J470N、J524N、K497N、K556N のいずれかに当てはまる場合は、モデム番号 G317P を使用してください。
- 4 上記以外のパーツ番号の場合は、支給されたもう一つのモデムを使用してください（パーツ番号 YW011 または DN249）。
- 5 モデム、および付属のモデムケーブルを取り付けます。

---

この文書の情報は、事前の通知なく変更されることがあります。

© 2009 すべての著作権は Dell Inc. にあります。


Dell Inc. の書面による許可のない複製は、いかなる形態においても厳重に禁じられています。

このテキストで使用されている商標は次の通りです：Dell、および DELL ロゴは Dell Inc. の商標です。

本書では、上記記載以外の商標および会社名が使用されている場合があります。これらの商標や会社名は、一切 Dell Inc. に帰属するものではありません。





## 경고


 **경고:** "경고"는 재산상의 피해나 심각한 부상 또는 사망을 유발할 수 있는 위험이 있음을 알려줍니다.

## 올바른 Dell 노트북용 모델 식별


두 개의 모델이 제공되었습니다. 다음 지침을 읽고 올바른 Dell™ 노트북용 모델을 식별하십시오.

 **경고:** 본 섹션의 절차를 수행하기 전에 컴퓨터와 함께 제공된 안전 정보를 숙지하십시오. 추가 안전 모범 사례는 **Regulatory Compliance(규정 준수) 홈페이지** ([www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance))를 참조하십시오.

 **경고:** 하단 접근 패널을 제거하기 전에 모든 전기 콘센트에서 AC 어댑터와 모델 케이블을 분리하십시오.

 **주:** 자세한 내용은 Dell 지원 웹 사이트 [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals)에 있는 서비스 설명서를 참조하십시오.

- 1 노트북의 하단 접근 패널을 분리합니다.
- 2 메모리 SODIMM 커넥터에 있는 시스템 보드 부품 번호를 메모해 두십시오.

 **주:** 라벨에 표시된 이 시스템 보드 부품 번호를 보기 위해 상단 메모리 스틱을 제거해야 할 수도 있습니다.

- 3 시스템 보드 부품 번호가 F826N, G637N, G638N, G784N, H344N, H569N, J470N, J524N, K497N 또는 K556N이면 모델 부품 번호 G317P를 사용하십시오.
- 4 다른 모든 시스템 보드 부품 번호에 대해서는 제공된 다른 모델을 사용하십시오(부품 번호 YW011 또는 DN249).
- 5 필요에 따라, 포함된 모델과 모델 케이블을 설치합니다.

---

이 문서의 정보는 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

© 2009 Dell Inc. 저작권 본사 소유.

Dell Inc.의 서면 승인 없이 어떠한 경우에도 무단 복제하는 것을 엄격히 금합니다.

본 설명서에 사용된 상표: Dell 및 DELL 로고는 Dell Inc.의 상표입니다.

본 설명서에서 특정 회사의 표시나 제품 이름을 지칭하기 위해 기타 상표나 상호를 사용할 수도 있습니다. Dell Inc.는 자사가 소유하고 있는 것 이외의 다른 모든 상표 및 상표명에 대한 어떠한 소유권도 없음을 알려 드립니다.



## เกี่ยวกับคำเตือน



คำเตือน : 'คำเตือน' จะชี้ถึงโอกาสเกิดความเสียหายกับทรัพย์สิน การบาดเจ็บหรือการเสียชีวิต

## พิจารณาโมเด็มที่เหมาะสมสำหรับโน้ตบุ๊ก Dell ของคุณ

คุณได้รับโมเด็มสองชุด อ่านคำแนะนำต่อไปนี้เพื่อช่วยในการพิจารณาโมเด็มที่เหมาะสมสำหรับโน้ตบุ๊ก Dell™ ของคุณ



คำเตือน : ก่อนเริ่มขั้นตอนใด ๆ ตามเนื้อหาในหัวข้อนี้ กรุณาอ่านข้อมูลด้านความปลอดภัยที่จัดทำให้พร้อมกับคอมพิวเตอร์ของคุณ เพื่อให้ได้รับความปลอดภัยในระดับสูงสุด กรุณาอ่านข้อมูลเกี่ยวกับมาตรฐานและระเบียบข้อบังคับต่าง ๆ ได้ที่ [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance)



คำเตือน : ปลดแอดaptor AC และสายโมเด็มจากเต้ารับไฟฟ้าทั้งหมดก่อนถอดแอดใช้งานด้านล่าง



หมายเหตุ : ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้จากคู่มือการให้บริการจากเว็บไซต์ให้บริการของ Dell ที่ [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals)

- 1 ถอดแอดใช้งานด้านล่างของโน้ตบุ๊กของคุณ
- 2 จดบันทึกหมายเลขชิ้นส่วนบอร์ดเครื่องที่บริเวณหัวต่อ SODIMM ของหน่วยความจำ



หมายเหตุ: คุณอาจต้องถอดเมมโมรีสติกด้านบนเพื่อดูหมายเลขชิ้นส่วนบอร์ดเครื่องที่ฉลาก

- 3 หากหมายเลขชิ้นส่วนบอร์ดเครื่องของคุณคือ F826N, G637N, G638N, G784N, H344N, H569N, J470N, J524N, K497N หรือ K556N ให้ใช้หมายเลขชิ้นส่วนโมเด็ม G317P
- 4 สำหรับหมายเลขชิ้นส่วนบอร์ดเครื่องอื่น ให้ใช้โมเด็มอื่น ๆ ที่จัดไว้ให้ (หมายเลขชิ้นส่วน YW011 หรือ DN249)
- 5 ติดตั้งโมเด็มและสายโมเด็มที่จัดมาให้ตามความเหมาะสม

---

ข้อมูลในเอกสารชุดนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

© 2009 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์ พิมพ์ในประเทศสหรัฐอเมริกา

ห้ามทำซ้ำเอกสารข้อมูลเหล่านี้โดยเด็ดขาดไม่ว่าด้วยวิธีการใด ๆ หากมิได้รับอนุญาตอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรจาก Dell Inc.

เครื่องหมายการค้าที่ใช้ในเอกสารนี้ : Dell และเครื่องหมาย DELL เป็นเครื่องหมายการค้าของ Dell Inc.

เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่น ๆ ที่ใช้ในเอกสารนี้จะใช้ดังองค์กรที่เป็นเจ้าของเครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้านั้น หรือเพื่ออ้างถึงผลิตภัณฑ์ขององค์กรเหล่านั้น Dell Inc. ไม่มีผลประโยชน์ในกรรมสิทธิ์ใด ๆ ของเครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าที่ไม่ได้เป็นของบริษัท